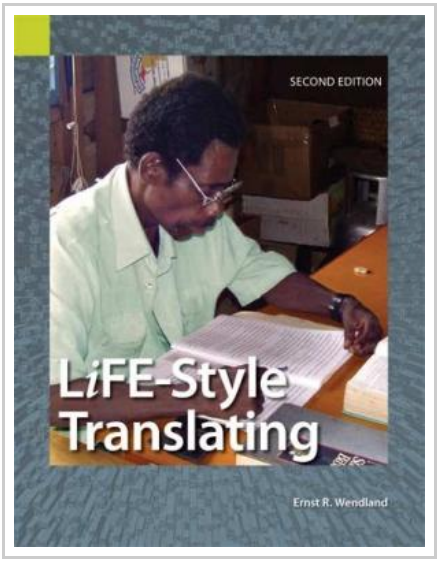


DOWNLOAD

Life-Style Translating: A Workbook for Bible Translator s, Second Edition (Paperback)

By Ernst R Wendland

Sil International, Global Publishing, United States, 2011. Paperback. Book Condition: New. 279 x 213 mm. Language: English . Brand New Book ***** Print on Demand *****.This workbook is intended to introduce translators, exegetes, Bible students, and communicators of the Scriptures to some of the main forms and functions of biblical literature, prose as well as poetry. The aim is to enable readers to better understand the original text and then convey selected texts in a correspondingly literary - artistic, poetic, rhetorical - manner in their mother tongue or another target language. These lessons have been prepared as a practical supplement to accompany the text Translating the Literature of Scripture (Wendland 2004), which expounds a literary-rhetorical approach to Bible translation, here termed Literary-functional equivalence (LiFE, for short). LiFE combines a concern not only for the artistic and literary dimension of the Scriptures, but also for relative functional parity as part of a flexible translation strategy. Most of the important literary types, or genres, found in the corpus of the Scriptures are described, illustrated, and applied in translation exercises. This text-intensive approach is intended to sharpen the translator s perception of these forms in the biblical writings, analyze them for greater understanding,...

READ ONLINE
[4.74 MB]

Reviews

It is an amazing publication which i actually have at any time go through. It really is writter in easy words and phrases rather than hard to understand. Its been developed in an extremely easy way which is merely following i finished reading through this pdf in which actually changed me, affect the way i think.

-- ***Garry Lind***

Very useful to all category of individuals. It is one of the most amazing publication i have got read through. You will not feel monotony at anytime of your respective time (that's what catalogs are for about when you question me).

-- ***Mr. Johnathon Dach***